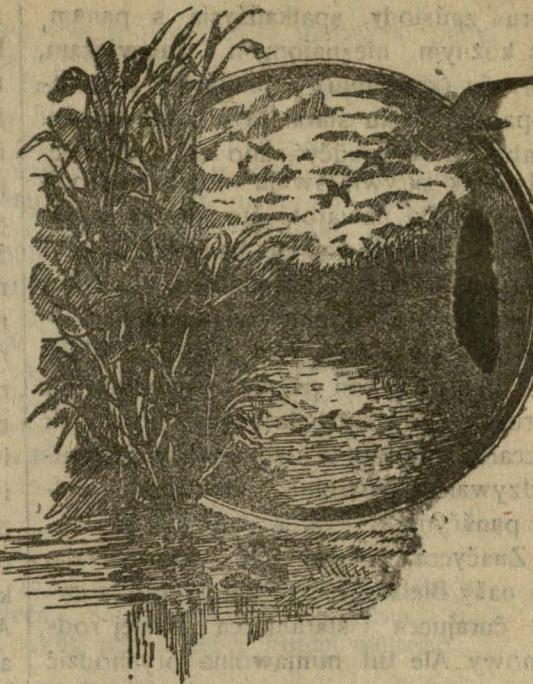


KRYNICA

KATALICKAJA TYDNIOWAJA HAZETA

Redakcyja i Administacyja: Dom pry Kaścieli św. Jana,
kw. Nr. 2. Ad 11 da 2 hadziny.

Cana 50 kap. za numer.



Č—wyhawarywaicca jak polskaje cz i jak rasiejskaje ч. Š—jak sz i jak ѣ.

BIEŁARUSKI KATALICKI KALENDAR „KRYNICA”

na 1920 hod

zakazy prymajucca u Red. hazety „KRYNICA“, Dom pry kaścieli
św. Jana kw. 2, abo u Biełaruskaj kniharni Zawalnaja 7.

**Kalendar „KRYNICA“ duża cikawy, koźny
Bielarus musić jaho mieć.**

Kalendar „KRYNICA“ kasztuje usiaho 3 marki, a dla knižnic, tarhoucau, i dla tych, chto kuplaje nia miensz jak 10 sztuk dajecca skidka 25 prac.

**Bielarusy, šanujcie swaju
mowu!..**

Dumku pisać ab hetym padtarknuła mnie adno zdareńnie u Wilni. Idu heta ja wulicaj, idu dawoli bordzda, śpiasučy, — až nahaniaju niekulki čaławiek sialan-Biełarusa. Iduć sabie jany zwolna, usio i ūsich na wakot azirajučy, hamaniač miž sabo čycinskaj biełaruskaj mowaj. Ale kali tolki ja z imi susim zraūniūsia i jany mianie ubačyli—adrazu pierarwali hutarku pa biełaruskui i začali rabić duża nieskładny i dalki nawarot na mowu polskuju. Praūda, ja ūzo nie raz spatykausia s padobnym zdareńnim, i duża dobra znajučy usie kutki dušy Biełarusa, razumieju, što henija sialanie Biełarusy tamu pierastali hawaryć

pa biełaruskui, što spatkali mianie u čornaj, kramnaj, jak sami kažuč, „panskaj“ wopratcy. Tak woś ja, hledziačy na ich, susim i nia ždziwiūsia, tolki niejak duża prykra mnie zrabiasia i niejak stała škoda swaich bratoū Biełarusa, što jany tak siabie panizauš, što jany pašany sabie nie znajuć. I ja pastanawiū napisać Wam, Bielarusy, niekulki słou ab tym, skul heta pašo, što Bielarusy u niekatorych wypadkach čurajucca swajej rodnej mowy, i, ci taħ pawinna być.

Tak pastuchajcie. Jak usim dobra wiedama, daňniej, kali byla panščyna, jak u Polščy tak i u Rasiei, tady ūzo byū zrobleny hlyboki padzieł miž panami haspadami i prostymi, pracoūnymi, paddanymi ludźmi. Pieršja uwāžalisia za niekjija wyżejšya, wažniejszyja stwareńnia, a dru-

hija—heṭa tolki pracoūnaja siła, patrebnaja kab na henych pieršych pracawała. Ale mała hetaho. Stwaryšy takoje dzikoje paniaćcie ab ludziach, dziakujučy ščasliwaj doli adnych i nieščasliwaj druhich, pańniejsja pakaleńnia u hetkim, a nie inakšym kirunku rašli i hadawalisia. U škole, u pańitycy, u wa ūsiakich ustanowach zaūsiody wyrazna prawodziłasia linija miž, šlachcicam dwaraninam i prostym chłopam — mužkom. Usio, što bylo u mahčymaści šlachty—dwaran rabiłasia, aby tolki ad ich mužyk rožniūsia i wopratkaj, i mowaj, i wychawańiem, i ūsim čym. I usio heta rabiłasia dziela taho, kab pakazać, što šlachta—dwaranie—heṭa stwarennie wyżejsaj parady, a mužyk—heṭa niešta susim nizkaje, hodnaje, tolki da čornaj pracy. Usie hetyja „wyżejšya“ stwareńnia, chočačy u wačach paddanych być sapraūdy wyżejšimi, śmiajalisia z mowy prostaho sialanina Biełarusa, pahardžali imi, jahonaj mowaj i, jak mahā—staranilisia jaje. Tak woś takoje pałažeńnie hlyboka ujetasia u dušu Biełarusa i doūhawiečny śled tam pakinuła. I siannia, kali ūzo dawoli źmat hado prajšo, jak panščyna zhinuła z ziamli, ale nia zhinuła ū dušy Biełarusa. Jon celyja wiaki, widzieū z adnaho boku ždziek i pahardu jak samoha siabie, tak i swajej mowy, a zdruhoha boku Biełarus, jak čaławiek, čuū u hlybinie. swajej dušy swaju ludzkuju hodnaśc, čuū honar čaławieka, čuū patrebu pašany dla siabie, i dziela hetaho jon staraüsia pakazać, što ūsiozdyki i Biełarus čaławiek, bo woś kali pahardicca, tak skaža tak jak pan pa polsku, ci pa rasiejsku. A ūwidzieūšy i zrazumieūšy swajo takoje dawoli nizkoje i prykraje pałažeńnie, i chočačy ratawacca jak umieū,

Biełarus zaūsiody, spatkaušysia s panam, ci s kožnym nieznajomym čaławiekam, u čornuju (kramnuju) ubraušysia wopratku—pa biełaruskemu staraicca nie adzywacca. Jon abo zusim maūčyć, abo kali adazwieca, dyk tak skrywić swaju mowu na polski, ci rasijski nawarot, što nielha uciarnić, jakoj heta mowaj jon haworyć. I tolki tady, kali Biełarus abašmeličca, kali jon prakanaicca, što toj, chto z im haworyć—čaławiek ščyry i śmiajaccia z jaho nia dumaje, tolki tady jon pačnie hawaryć pa Biełaruskemu. A štož heta znača, čamu tak dzieicca? Tamu, što z htybini dušy Biełarska adzywaicca niawolnik, atklikacca padany panščyny.

Značycza, ciapier reč zrazumiełaja, čamu našy Biełarusy u niekatorych z laren-niach čurajucca i staraniacca swajej rodnej mowy. Ale tut mimawolna prychodzie pytańie, ci tak być pawinna? Nie! Tak być dalej nie pawinna! My pawinny šanawać swaju mowu, pawinny, jaje kachać i pawažać, jak dar Božy, my pawinny zaūsiody i ūsiudy hawaryć pa biełaruskemu. My pawinny mieć canu sabie, pawinny siabie samych šanawać, a kali tolki my čuraimsia swajej mowy i stydaimsia jaje, tady my hetym samym siabie panižaim, samych siabie staranimsia.

Braty Biełarusy! Na świecie niamani panoū, ani muzykoū, a jość tolki ludzi, majučyja prawa i pawinnaś šanawać u sabie hodnaś čaławieka i pawažać heńy hołas naturalny, jakim nas Boh abdaryū, swaju rodnuju mowu. Dy čahož wart čaławiek, jaki wyrakaicca swajej rodnej małki? Jon nizki i niahodny. A mowa naša rodnaia, jak taja maci, zaūsiody astajecca nam wiernaj. Jana ciešyć — wiasalić nas

našaj rodnej pieśnij, jana našaj tawaryškaj padčas pracy, kali sialanie sabraušysia ū kružok, wažna zakuryušy lulkii, pawiadue hutarku ab doli-niadoli, jana pastajanna i zaūsiody z nami, jana ziarnio lepšaj prylašsci, jana začatak adradžennia Biełarskago narodu. Zywieć biełaruskaja mowa—žywiom i my. Šanuim my jaje — i nas šanawać buduć susiedzi našy, bo praz heta my pakažym im swaju siłu, swaju mahutnaś. Dy-j brydka byłob stydacca swajej rodnej mowy, wam sialanam, wam ciomnym Biełarusam, kali wun wašy syny i dočki, wyšaūšyja s pad strachi wašaj, i praz nawuku prašwiatlešyja, ciapier hornucca da rodnej mowy, šanujec jaje, kachajuć, bo zrazumieli, što u našaj mowie kryicca začatak lepšaho dla nas žycia. A hety dzieci wašy—heta ksilandy, papy, achwicery, inžyniery, wučcialni, wučcialki, i inšja; heta adnym słowam šwietłyja dzieci wašy. Idzicie za imi! Šanujec swaju rodnuju biełaruskiju mowu!

Ihnat Paparač.

lityki — Kašcioł služyū palityce poiskaj, Carkwa — rasiejskaj. Što Biełarusy adny, jak kažuć, polskaj wiery, a druhija ruskaj—wina pradusim Kašcioła i Carkwy. Ciapier pročma miž adnym i druhim — strašennaia. U sprawie wiery, u dušy Biełarsusa, nima supolnaha hruntu dzieła parazumleñia. Kali chočym dajsci da jednaści Wiery usich Biełarsusa, kali chočym Światoj sprawy Unii u Biełarskim kraju, kali heta sprawa dla nas świątaja — pradusim musim staracca adradzić Biełarsusa na hruncie narodnym, musim pašyryć świedamaś, što jak Biełarusy kataliki, tak i Biełarusy prawaslaūnyja — syny adnej Maci—Biełarsusi, rodnyja braty Biełarsusy. A kali my dąbomsia taho, što ūsie Biełarusy sapraudy pačujucca bratami, dziećmi adnaho Biełarskago narodu, tady na rodnej niwie moža bujnym kałosiem raści i ražiwacca sprawa jednaści Wiery, sprawa Unii, sprawa brackaho žycia usich Biełarsusa, sprawa adradženia ich duš u światele miłych kasulka Ewanhielii. Znača, šyryć nařodnuju świedamaś miž šyrokaj sialankaj hramadoju, pracawać dzieła biełarskago narodnaha adradženia — toje sāmaje, što pracawać dzieła zdadnia Kašcioła i Cerkwy, pracawać dzieła światoj sprawy Unii.

Ks. A. S.

Kutok ab Unii.

Narod naš Biełaruski, što da swajej narodnaści jość ūsiudy toj sam, adzin, sucelny. Wieraj ža narod naš padzielany na dźwie naroūnya pałowy: na pałowu źmat bolšuju prawaslaūnuju, i na pałowu mienšuju katalicku. Ciomny Biełarus katalik nazywaje siabie palakom, a ciomny Biełarus prawaslaūny zawieć rasiejscam. I adzin, i druhı robiać heta dzieła taho, što jak Kašcioł kataliki u našym kraju, tak i Cerkwa prawaslaūnaja, zamiest wypaūniaci paſolstwa Chrystowa, zamiest ščyra šyryc šwietluju dumku našaho Božego wūčycie, la, stalisia aružam u rukach świeckaj pa-

A chto tam idzieć...

A chto tam idzieć, haro, dalino, Praz šyroki, dy ū uzarany papar! I z adkrytaj idzieć jon haławoj, Bosy sam, sloncam, wietram spaleny twar? Heta idzieć mužyk naš biedny, ciomny I sieć jon zboža pa čornaj ralli — Jon trud swoj pačau ciažki i ahromny Kab nakormleny usie ludzi byli! A čamuž jon dy tak nizka schiliūsia? I čamu — taki cichi jon maje chod?

Z DAROHI.

Niejak wiasialej, pryhažej na dušy zrabiliasia mnie, kali ja uspomniu swaju rodnuju, biełaruskiju wiosku, i, kali paſtanawiū jaje adwiedać. Užo napierad ryſawaūsiā u dušy maje sumny wyhlap palej, baroū, sieniązaciū, jakija byli tawaryšami maich małych hadoū. I choć iſče nia wyrusyū ja z Wilni, a myślaj byu užo tam, siarod swaich rodnych. A widziačy, što ciahnik staić na miejscy, što nat' iſče i nia rušycca — rabiłsia mnie niejak prykra i złosna. Mnie chaciełsia jak najchutčej być tam, siarod sian Biełarsusa, byc u rodnej biełarskaj wioscy.

I woś nakaniec pryzdaū ja tej wiasiołaj chwiliny — zaświstaū świstok, laniwa, siplym hołasam zaraūla, zastahnała mašyna, zabrzdżeli kalosy, ciahnik, značycza, pawioz mianie tudy, kudy dumki maje daūno užo zalacieli, daūno prywitali moj rodny, biełarski kutok.

Jazda była ciažkaja. Mnóstwa, natoū ludziej, niapryjemny zapach machorki, łajanka, samalubstwa padarožnych u zdabywanni sabie lepszych miescoū — rabiła na mianie prykraje, ciažkoje uražeñie. Była noč, sumny wyhlap paloū, baroū dy lasoū

biełarskich nia moħ ciešyć maho woka, nia moħ wiasilić dušy maje heta Božaj krasoj, bo usia pryoda byłcam spawita była hlybokim, ciažkim snom. Dyk nie ciarpliwa čakałasia mnie miłaj ranicy, pryožaho uschodu sonca. Nieuzabawie daždaūsia. Była ranišniaja hadzina. Užo niebaschił na ūschodzie zaružawiešia — byu znak, što chutka pakažycca sonijkia i miła ažywić, ašwietlić nieuradžajnuju biełarsku ziamielku. A woś užo pakazalisia čyrwonawatyja kasulki i niaśmieda, stydliwa wyhlapaū bieražok uschodzičačo sonca. Chutka jano paštawało. Heny niaśmiedy bieražok štoraz to padraſtaū i za-kruhlęsia, až pakul nie abwiarnuūsia u poūnaje, jasnaje, kruhlaje sonijkia. I pryoža uspłyūšy, jano śmieda, silnaj jasnasciaj i mahutnym ciapłom ašwiciła usich i ūsio. A hledziačy na hety dziūny Božy twor mnie dumasia — ty, miłaje sonijkia, lepšaje, jak ludzi, ty nie znaiš, što heta nienawiśc, zazdraśc, hnieū, ty nie znajoma z brydotaj žyciowaj, jakaja značyć sercy ludzki, ty ūsim roūna i ūsio roūna ašwiatlaš i ahrewaš... Bo i piekny byu wyhlap uschodu sonca! Była poźniaja, hłuchaja wosień. Niejak sumna, nudna, wyhlapali apušciełyja niwy—požni, byłcam sumujuć, što ich skryūdzili ludzi, za-bräušy krasu ich—zbažynu, a im utarawali

biarozawyja, asinawyja, walchowyja kudry kupajući u sonijska prameňniach, swajo zzoūkšaje liście, kupajući raz apośni, na ražwitańi, prad skonam... A mnie ich škoda było, i ja chacieū ich ciešyć, chacieū da ich prahawaryć ščyra, prosta — nia sumujcie, darahieňkija biełarskija niwy, nia markočcisia miłyja našy biarežniki, asinniki, dy walšynniki—heta samaje sonca, što woś ciapier, jak rodnaia maci swajo dziciatka prad śmiecijabyjmaja, całuja, da serca swaho nabaleħaho tulie—heta sonijska paroj wiasnawoj uznoū was ažywić, da žycia was pakličyć, jano krasu wašu wam uznoū wieniċ... A prydzie čas, što i syny Biełarusi taksama adradžiacca z doūhaho snu, za pracu chopiäccia tworčuju, budyninu — Biełarus pačnuć búdawać sabie...

Wiasiota, pryoža, lohka na dušy mnie stałasia. Serca majo napăuňałaśia štoraz silniejsaj, wyraźniejsaj miłaścią da žycia, da ludziej, da pakryūdžanych maich bratoū-Biełarsusa, rozum mojjasna widzieū, što zawarušycca, strapieniecca, paustumie usiej siłaj naš siarmiažny narod Biełarski, napoūniła maju dušu wiera, wiera mahutnaja, wiera što hory pieranosić, wiera ū świątju, wažkuju budučynu rodnej Biełarsusi...

Nia wiedaju, jak doūha ja tak raz-

Ci jon chwory, ci moža tak zmaryšia,
Štoľna twar jaho chudy wystupiu pot?
Adzinoka jon z biadoju wajuić
I biaz supačynku ūzo peňna prymleū,
Na chleb dla usjaho swietu pracuić
A sam chleba daňnym daňno ūzo nia jeū!
A chtož daſć jamu paciechu, prachładu,
I chtož dapamoža u ciažkim baju?
Dy jakuju zapłatu, ci nahradu
Jon mieć budzia za usiu pracu swaju?
Kali jon zhubić zdaroúje i situ —
Tady zwon pa im budzia žwanič,
I u ciomnuju jon laže mahilu,
A bor hutarliwy nad im zašumić!
St. Šymanoŭski.

BIEŁARUŚ.

Wioska Šastaki, Turhielskaj parachwii. Da nas s Šastakoū dachodziać wieſki, što ruch biełaruski, narodnaja świedamaśc tutejšich Biełarusaū ſtoraz to uzrastaje, pašyraicca. Razumieicca, Turhielskaja parachwija—čysta biełuskaja, ale ludzi, jak i ūsiudy, duža ciomnyja, zabityja, dyk nat' nia wiedajuć dobra, chto jany. Ale niahledziačy na heta apošnim časam jany patrochu prahladajuć, pačynauć sibia znachodzić. Tam jość užo mnoha susim swiedamych Biełarusaū, jakija nat' chacieli, kab da ich u kaſcieli nauka hawaryłasia pa biełrusku. I woś, kali niejki tam „instruktur“ spisywaū ict, dyk palakami pisacca nia chacieli, i, kali nie Biełarusami, dyk duža achwotna pisalisa „tutejšimi“. Značycza Biełarus zaūsiody astajecca Biełarusam i duža nieachwotna zaciraje samohi siabie. U hetym-ža usia pryšlaśc jaho.

Baruny, Ašmianskaho paw. Dziakujući Barunskamu probašcu Ksiañdku M. Piatroŭskemu u Barunskaj parachwii, a nat'

wažaūby, sumawaūby, ciešyšiab, kab dy nia skončylasia maja padaroža. Wyšaūš z wahonu, pakutny abraz, abraz paſla wajennaho znistažeńia kinušia mnie ū wočy. Hlédziačy na jaho—serca trywožna bjecca i zamiraje. Tut try hady pad rad išlo zmahańnie wojska rasiejskago i nia-mieckiego. Dyk ničoha dziūnoha, što wyhlaď padtriantowych wakolic žudasny, strašenny. Woś tut niekalki hadoū tamu stała wiesiela wiosačka, kruhom zialanieū ūluh, šumieli niwy zbažynoj, poūnym kałosiem, woddal stajaū ciomny bor sasnowy, wiečna hutarliwy, a ciapier tam sumna sumna da boli, da šmiceri, tamciahnica pu-stynia, parossaja trawoj hustoj, wysokaj, niekulkihadowaj. A hrudzi jaje pakalečany, paſty jamami, rawami hlybokimi... zdajecca, pustynia heta hrudzoy raždziorat žalica i płaka... Ciažka hladzieč na heta, ciažka biaz kanca, biaz patoli!..

A wun tam, pad haroj, nad samaj rečačkaj, staić, niejkim dziwam acaleťaja, maja rodnaja wioska; a wun, woddal, i maja rodnaja chata. Žywa stali mnie na pamiaci maje dziacinnyja hady. Tam, tam pad laskom, išče pastuškom paſwiu ja-karočki, wiesiela piajuć swaje biełuskija piešni, paſla padrossy tut nat' arau užo ziamielku, swajmu darahomu bačku pasablajuć, a nad bieraham henaj samaj, nie-

i ū susiedních ſmat čaho robicca dobrą džiela ciomnych ſialan Biełarusaū. Zała-žyj jon mnoha ſkot, niadzielaj, abo ſwiatam, ſabrušy ſialan, wiadzieć z imi hu-tarki ab rožnych patrebných dla Biełarusa sprawach, wučyć, kab lubiačy ūcio čujoje, nia čuraccia rodnaho, zawioū taksama nawuku dia starejšich i dla tych, što ničo-ha nia ūmiejuć; słowam, Ks. M. Piatroŭski wiadzieć ſiarod Biełarusaū pracu duža wažnuju, pracu praświetnuju. Tolki u wa ūſich ſkoſtach, jakija tamaka jość, treba źwiarnuć uwahu, kab aprača nawučannia dzietak biełauských polskaj mowy, bylo nawučan-nie mowy biełuskaj, kab, maładyja biełuskija pakaleńnia mahli lohka čytać swaju hazetu, swaju knižku, i, kab jany paſla nie hawaryli, što ich u rodnej mowi čytać nia wučyli.

Adusiuł patrochu.

RASIEJA.

Pamiž ūſich armijaū u Rasieji, jakija zmahajucca z balšawikami najlepš tryma-icca armija Denikina. Heta armija apošnim časam nat' pierarwała balšawicki front miž haradami Aroł i Tamboў. Ale heta Deni-kinu tolki tak na frontie udałosia, a u nutej kraju, jaki zaniało jaho wojska, ūsiudy wybuchli pařustańnia. Miescowyja žychary nietzdwolony z Denikina, što jon chočawa adač imi, jak daňniej car. Jon naprykład Ukraincom, tak susim žyć nie daje. Woś niedaūna Denikin zabaraniū drukawać ukraiński knižki, a ūzo nadrukowania pryzkazauć adbirać. Užo zabrana 117 ukraińskich knižak.

F R A N C Y J A.

Tut uſciaž nima supakuju. Pa wiali-kich haradoch, jak Paryž i inšyja, adbywa-jucca zabastoūki i rožnyja zabureńnia.

wialičkaj rečki, tak časta ja prasiedźuyaū wučačsia, razmyšlajuć, sumujuć, cieša-čsia, ab pryzlaj doli rodna Biełarusi ha-dajućy.. Ech wy, miłyja hady, maho dzia-činstwa, hady lubych snoў, hady ſwietłych čaraū-latucieńniaū ab pryzlaści Biełarusi, ab lepšaj doli maho rodna brata ſiarmiažnika, dzie wy dzelisia? Wy zniki, wy razwileilisia, a prada mnoj u wa ūſiej swajej brydzie, u wa ūſiej ahidzie—hora-niadola, akrywaūlenaj, stołtanaj, spustošanaj, adu-sich pakinutaj, maje Maci-Biełarusi... I sam nie ahledziuśia ja, jak pa ſčokach maich pačali kapać bujnyja, haračyja ſlozy...

U mih dawedalisia ſialanie ūſiedzi, ab maim da ich pryzbyći. Pačali hurboj da mianie ſchadzicca, dy raspytwäcca, što čuwać na ſwieci, što budzie z Biełarusi, jakaja dola jaje čakaja. Atrymaušy atkaz, swaje dumki prada mnoj atkryli, swaje po-hlady i nadziei pakazali. «Biełarūš—kazali—budzie žyć.. My Biełarusi i nas ū hetym nichco nie zapudzie, nichco nie zastrašyć.. Celyja wioski za biełuskija padajucca, a áDNA dyk doščačku da ſtauba prad wioskaj prybila, što ū jej, značycza, ūſie Biełarusi... U wojska swajo Biełaruskaje, dyk čamuž, paſli-b achwotna... Još mno-hija praciūniki Biełarusi — što my, swajej polskaj wiery budzim wyrakacca,—kažać

Uſio-ž heta robičca džiela padwyški płaty, džiela lepšaho žycia.

Francuski paſoł L. Morin abličy straty ludziej ranianych i zabitych na waj-nie da kanca 1918 h. Pawedle jaho liku ūcio tak wyhlađaje: u Belhii 44,000 ludziej u Amerycy 114,000, u Anhlii 869,000, u Hrecy 12,000, u Itali 494,000, u Rumunii 400,000, u Serbii 369,000, a u armii francuskiej zabitych i ranianych 1,393,615, pa-miež jakich miljon ludziej u sile wieku: ad 20 hadoū da 40.

A heta taksama cikawa. Paryski kat, jaki ludziej pakaranych ſmierciaj, atpraūla-je na toj ſwiet, zažadaū padwyški płaty, bo, inakš, kaža, zabastuju, ſukajcie druhoħa.

A M E R Y K A.

Džiela taho, što i tam balšawizm pa-ſyraicca, amerykanski urad pracuje nad tym, jakby ich lahej i chutcej pakanacā.

BIEŁARUŚ I UKRAINA.

Biełaruski urad i Ukrainski pierahawaryū miž ſaboj pastanawili zrabić taki abmien tawarami: **Biełar. Ukraine:** 1) dro-wy dla budowy, 2) lon i ſukno, 3) ſkury i myła, 4) chmiel, jabłyki, hrušy, hryby i inšyja haspadarskija produkty, 5) rožnyja wyraby z drewa: ſpirit, terpentyna, dziohač, naftalina i inšyja, 6) rožnyja wyraby z dzie-rawiannaj masy: karton i papierowyska tkani-niny, 7) produkty arhaničnych materjałau, lekarskija i inšyja prylady arhaničnej technoloħii, 8) ſierniki, faner, parkiet, 9) wyraby mineralnej technoloħi: ſkło, cement, ſuperfosfat i inšyja.

Ukraina Biełarusi: 1) Cukru 50,000 podoū, 2) pšanicy—200,000 podoū, 3) loh-kaho tytunu 300,000 puoū, 4) machorki 500,000 podoū i 6) chudoby: kaniej 50,000 ſtuk, rahatāho bydla 80,000 ſtuk, cienka-ſerstnych awiec 25,000 ſtuk, ſwiniej 20,000 ſtuk.

jany, bo išće nia wiedajuć, što wiera ſwaim paradkám, a narodnaić ſwaim...

Słuchajući hečkuju hutarku, ja čuū, jak haračyccia majo serca da biazmierňa kachaňlia hetych, tak mne blízkich i tak mudrych, ſiarmiažnikaū, ja čuū, jak wiera u duchowyja, niedzia hlyboka ſpiacjja ſi-ły, ſiły Biełruskaho narodu, dušu maju achopliwa... i ja nia słuchajući dalejšaho apawiadańia maich ūſiedziaū, dumaū: wioska zawarušyłasia, ſialanie Biełarusi ſiabie ū ſamych ū ſiakowaho pytu ū ſiachodziać, a radzeńnie maho narodu ū ſponnymi ſahami idzie ū ſiupierad, narod Biełarusi u padarožy... idzieć da wialičaj bu-ducyny... I chaciečlia hołasna, na ūwieś ū ſwiet kryčać — proč ū ſumniewańia, proč worahi našy, Biełarūš ŷwieć ižyć budzie!... A serca ŷwiej, i ŷwiej pačynała bicca, ū ſtoraz bolš ū ū ſiapaňnianujičsia miłašczej da Rodnaj Biełarusi, miłašczej hlybokaj, na ū ſio hatowaj.. Dyk rastłumačyć mne nia-chaj chto, za ſto ja tak Ciabie pakachaū, maja ū ſumnaja, ū ſiaprwyetnaje ū ſaronka, Biełarūš?..

A. Siarmiaha.

Ž M I E N S K A.

Rada Narodnaj Bielaruskaj Respubliki.

12-ho listopada sioletniaho hodu Rada Narodnaj Bielaruskaj Respubliki, sabraušsia u Miensku, pad kiraūnictwam Losika patwiardziła swaje daūniejšja pastanowy, što Bielaruskaja Narodnaja Respublika pawańna być niepadzielna i niezaležnaja u swaich bielarskikh hranicach.

Pieršaj metaj Rady — ad narodoū ūsiaho świetu i ad Polščy, dabicca pryznańnia niezaležnaści Bielaruskaj Narodnaj Respubliki.

Dzieła čaho Rada daručaje swaim ministram prystupić da pierahaworaū jak s Polščaj, tak i z inšym diaľzawami.

Z W I L N I.

„Bielaruskaja Dumka“

21-ho listopada u akružnym sudzie razbjrali sprawu redaktara hazety „Bielaruskaj Dumki“ Padhajskaho. Winawacili jahō pa 129 staćci. Padhajski zasudżany na 2 tydni aryštu, a „Bielaruskaja Dumka“ začynienia na zaúsiody.

Bielaruskaje wojska.

Sprawa Bielaruskaho wojska pokul'sto nia to kab duža spornymi šahami, ale usioždyki idzieć naúpierad. Niedauňa Bielaruskaja Wajskawaja Kamisija, złożena z jakich asob 40, abo 50, wyjechała u Miensk, jak u serca Bielarusi.

U Wilni astausia zapasny addzieł Bielarusoū wajakou.

Kažuć, što u Waršawie budzia wajskowaja škoła dla bielarskich achwicerau, jak bytcam u Miensku na heta niama miesca.

Pačatak naboru, bielarskich zaúniearu pačniecca u Słonimie, Hrodzienskaj huberni.

Na ahuł wyhladaje tak, što niedachawtu bielarskich wajskowych siłnia budzie.

U Redakcyju hazety „Krynicā“.

Bielaruskim dziejačam.

Atrymaušy wiestku a dazwalenni far-mawannia Bielaruskaj Armii Hurtok Bielarusaū u Ašmianie zasyłaje pryzwitanie tym, chto rupicca ab dolu našaj darahoj Baćkaūšcyny, a Dziačku Jazepu Piśudzkamūšciry dziaķuj.

Znachodziačsia daloka ad Was, my śladzin Wašu pracu z zamiraniem serca i čakaim Wašaha kliku.

Zahlanie sonca i u naša wakonca...

1) Justyn Muraška, 2) B. Gurski,
3) Gaūris, 4) G. Sienkiewič, 5) A. Patubinski,
6) I. Pielewič, 7) I. Lula, 8) I.
Butkiewič, 9) St. Kazlouski, 10) W. Wa-

sileŭski, 11) H. Dabrys, 12) P. Werg e-
čyk, 13) Jánka Muraška, 14) Michaluk Stark,
15) L. Swirski, 16) Tarčeūski
17) Markoūski, 18) J. Zusman.
Ašmiana. 6. XI. 19.

Bielaruskaja Moładź!...

Kali Tabie dorah narod naš Bielaruskij, kali Ty žadaiš jamu lepšaj doli, kali Ty čuiš u hrudziach swaich iskru Božuju, iskru miłaści biaźmiernaj da Rodnaj Staronki i žadaiš wieści Jaje da wialikaj, świetlaj pryskaści, kali Ty, Moładź Bielaruskaja, ſanuiš swaich baćkou ſarmiaźnych i samych ſiabie, kali Ty žadaiš, kab Narod naš byu poūnapraūnym haspadarom u swajej Baćkaūšcynie, kali Ty chočyš prykinuć kamienčyk da wialikaj, ſwiatoj budyniny, imia jakoj Bielarus, kali ty ūsiaho hetaho chočyš — hurtujsia, lučysia, macujsia, hartujsia, i, jak Bielaruskaja Ašmianskaja Moładź, tak i Ty ūsia, pomni ab swajej rodnaj kachajučaj prađu i Bielarus, ſapraudy demakratyčnaj hazeci „K R Y N I C A“!

Ad hurtka Bielarusaū u Ašmianie Redakcyja „Krynicā“ atrymała 279 rb. Z hetych: na „Krynicu“ 129. Na hazetu „Niezaležnaja Bielarus“ 50. Na biednych bielarskich dziekak 100.

Usiu henuju sumu złazyli hetkija asoby:

1. Muraška	40 rb.
Gaūris	3.
T. Sienkiewič	2.
S. Kazlouski	2.
J. Lula	2.
A. Patubinski	3.
J. Butkiewič	2.
J. Pialewič	2.
H. Dabrys	3.
B. Gurski	20.
P. Wergejčyk	30.
J. Zusman	20.
J. Muraška	20.
A. Iwaškiewič	20.
M. Stark	50.
L. Swirski	10.
Tarčeūski	30.
Markoūski	20.

Niaħaj źywie Hurtok Bielaruskaj Moładzi u Ašmianie i ūsia Bielaruskaja Moładź!...

Swaja počta.

T. Hrybu u Hrodnī. Wašu pisulku atrymali. Prośbu spaūniam. „Krynicā“ pawedle pādanatho adresu, pasylai m.

St. Šymanoūskamu ū Ašmianie. Waš wiers „A chto tam idzie“, krychu paprawiūšy, drukuim. Inšja Wašy wiersy drukawacca nia buduć. Kab pisać wiersy, aprača patreby naturalaj pryradzonaj zdolnaści, treba jašče ſmat adumyſlowa u heym kirunku pracawać. Bylob duža dobra, kab Wy nia wieršam, a tak prosta, što čuicie, pisali. Dyk pišycie-ž ab usim, budzim Wam ſčyra padziačny.

Ž A R T Y

Chто ūmieje maūčać, wart iaho, kab jaho słuchać, kali jon haworyć.

Mudry toj, chto umieje skarystać z kožnaho žyciowaha zdareńnia; Silny — chto dobrą samym saboū wałdaje; bahaty — chto sa swajho losu zdawolany; pa-ważany u ludziej, chto bližnich swaich pa-ważaje.

Žycio padobnaje da ūzhorku. Pakul uzbiraimsia na haru, hladzim na ſamy wierch hary i čuimsia ſčaśliwymi. Ale jak užo znachodzimsia na samym wiaršku hary, widzim, što treba zyjsci nadol, dzie čakaja nas śmierć. Na haru uśpinaimsia pa-woli, z hary kocimsia borzda.

USIACÝNA.

Życiowaja lekcyja.

Adzin biedny pryšoū da bahača i pa-prasiū, kab hetu abdaryū jaho čymniei budź. Bahač nia daju jamu ničoha, a kal biedny dadzieū bahaču prosiačy, hetu ſwir-hnuū kamieniem u biednaho. Biedny padniaū kamień i skazaū: „Budu jaho patul nasić, pakul nia budu mahčy adpłacić tabie im“. Nadyišla časina, što bahača za wialikuju winu zasudzili ū turmu. I kali jaho wiali, nadyšoū biedny; jon skora wyniau z zapazuchi kamień i chacieū ūžo im uda-ryć byušaho bahača. Ale krychu padumaūšy, kinuū ad ſiabie kamień i skazaū: „Dar-ma nasiū ja tak doūha hetu kamień. Pakul moj worah byu silny, bahaūsia ja jaho i nienawidzieū, a ciapier, kali jon staū-sia słabym i nieſčaśliwym — mnie ſkada jaho!...